



# Etichettatura dei prodotti etnici: le informazioni obbligatorie



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

29 settembre 2021

**Cristina Giovannini Luca**

# Definizione di «etnico»

«La cucina etnica, di fatto, non ha una definizione precisa, ma si può interpretare come l'insieme delle tradizioni culinarie di un popolo, ciò che più lo rappresenta sia dal punto di vista dei prodotti del territorio, sia dell'utilizzo che ne viene fatto. Il cibo etnico così come lo conosciamo, è suddiviso in tre macroaree, Oriente, Nord Africa e Sud America». (© Fondazione Umberto Veronesi)

«Il cibo etnico può essere definito come la cucina di un gruppo etnico o di un paese che è culturalmente e socialmente accettata da consumatori di diversa etnia o provenienza. Ad esempio, il cibo greco, indiano, italiano, thailandese e il cibo coreano sono tutti considerati cibo etnico al di fuori dei propri paesi». (<https://www.antropologiaalimentare.it/>)



# ... E i «novel food»?

«qualunque alimento non utilizzato in misura significativa per il consumo umano nell'Unione prima del 15 maggio 1997, a prescindere dalla data di adesione all'Unione degli Stati membri [...] -> Reg. UE 2283/2015

- Necessaria autorizzazione alla commercializzazione in UE
- Norme specifiche e procedura semplificata per alimenti tradizionali da paesi terzi
- Elenco UE aggiornato (Reg. UE 2470/2017 e s.m.i.)



# Riferimenti normativi

## ORIZZONTALE

- Reg. UE 1169/2011
- D. Lgs 145/2017
- D. Lgs 231/2017

## VERTICALE

- Miele
- Bevande spiritose
- Prodotti da forno
- Etc.



# Informazioni obbligatorie\_Preimballati

- **Denominazione dell'alimento\***
- Elenco degli **ingredienti**
- Ingredienti o coadiuvanti tecnologici che provochino **allergie o intolleranze**
- Quantità di taluni ingredienti o categorie di ingredienti (**QUID**)
- **Quantità** netta dell'alimento\*
- **Termine minimo di conservazione/data di scadenza**
- Condizioni particolari di **conservazione e/o condizioni d'impiego**, se particolari
- Nome o ragione sociale e indirizzo dell'operatore del settore alimentare responsabile delle informazioni sugli alimenti
- Sede dello **stabilimento di produzione o**, se diverso, **di confezionamento** (D. Lgs 145/2017)
- **Paese d'origine** o luogo di provenienza, ove previsto
- **Istruzioni per l'uso**, se necessario
- **Titolo alcolometrico volumico** per le bevande con tenore alcolico >1,2 %
- **Lotto** (D. Lgs 231/2017)
- **Dichiarazione nutrizionale**, salvo esenzioni

Sull'imballaggio o  
sull'**etichetta ad esso apposta**

**\* Devono essere riportate nello  
stesso campo visivo**

**Eventualmente integrate da specifiche indicazioni richieste dalla normativa di settore**



# Informazioni obbligatorie \_ Non preimballati

- **Denominazione dell'alimento\***
- Elenco degli **ingredienti**
- Ingredienti o coadiuvanti tecnologici che provochino **allergie o intolleranze**
- le **modalità di conservazione** per i prodotti alimentari rapidamente deperibili, ove necessario
- la **data di scadenza** per le paste fresche e le paste fresche con ripieno
- il **titolo alcolometrico volumico** effettivo per le bevande con contenuto alcolico superiore a 1,2 per cento in volume
- la **percentuale di glassatura**
- la designazione «**decongelato**», salvo esenzioni (All. VI , punto 2 del Reg. UE 1169/2011)

Su apposito cartello applicato ai recipienti che li contengono oppure di altro **sistema equivalente, anche digitale**, facilmente accessibile e riconoscibile, presente nei comparti in cui sono esposti

**Eventualmente integrate da specifiche indicazioni richieste dalla normativa di settore**



# Informazioni obbligatorie \_ Non preimballati serviti dalle collettività

- Ingredienti o coadiuvanti tecnologici che provochino **allergie o intolleranze**, in modo che siano **riconducibili a ciascun alimento** e **prima che lo stesso venga servito al consumatore finale**
- la designazione «**decongelato**», salvo esenzioni (All. VI , punto 2 del Reg. UE 1169/2011)

Su menù, registro, cartello o un altro sistema equivalente, anche digitale, purché sia ben visibile\*

\* In alternativa, può essere riportato l'avviso della possibile presenza degli allergeni con un rimando al personale cui chiedere le necessarie informazioni che, in ogni caso, devono risultare da una documentazione scritta.



# Altri requisiti

- Pratiche leali d'informazione
- Lingua
- Modalità di presentazione grafica



# Informazioni facoltative

- **Non inducono in errore** il consumatore -> Pratiche leali d'informazione
- **Non sono ambigue né confuse** per il consumatore
- Sono, se del caso, **basate sui dati scientifici pertinenti**
- Non possono occupare lo spazio disponibile per le informazioni obbligatorie sugli alimenti



# Cosa verificare?

- Adempimenti normativi (es. etichettatura e presentazione dei prodotti, norme verticali)
- Lingua (attenzione alle traduzioni!)
- Richieste informative specifiche (es. etichettatura ambientale degli imballaggi immessi al consumo in Italia)
- Equivalenza di eventuali certificazioni (es. biologico)



# Portale Etichettatura e Sicurezza Prodotti

Etichetta? Falla giusta!

Sportello Etichettatura

Crea la tua etichetta

Inoltra il tuo quesito

Riferimenti normativi

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

FAQ

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

Schede prodotto

ALIMENTARE

NON ALIMENTARE

Trova lo Sportello più vicino a te

Italia

<https://www.portale-etichettatura.lab-to.camcom.it/>



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA DI COMMERCIO TORINO